

Christoph Mandl



## Meine Wiener Freunde: DER GEHEIM-TIPP

Immer wieder stecken mir meine Freunde aus Wien oder aus Bratislava Tipps zu. Es sind fast Geheimtipps, weil sie nicht so an der großen Glocke der Massenmedien hängen. Das macht diese Veranstaltungen oder Orte aber ganz besonders interessant.

## EIN ORCHESTER ÜBERWINDET VIELE LÄNDERGRENZEN

Die Internationale Donauphilharmonie, gegründet 2002, verkörpert wie kaum ein anderer Klangkörper den Geist und das reiche kulturelle Erbe Mitteleuropas. Seine Mitglieder setzen sich aus Orchestermusikern der Donauländer zusammen, die mit hochbegabten Stipendiaten im Rahmen einer Orchesterakademie, gefördert von Mitgliedern der Wiener Philharmoniker, regelmäßig zu Arbeits- und Konzertphasen zusammenkommen und sich ausgewählten Projekten widmen.

Hervorzuheben wären das Festkonzert zum 10-jährigen Gründungsjubiläum der Slowakischen Republik, Festkonzert zur Eröffnung der Ungarischen Universität Komárna, Eröffnungskonzert der Millstätter Musikwochen mit den Wiener Sängerknaben oder das Festkonzert 15 Jahre Österreichische Bibliothek Marburg. Neben dem vielfältigen und reichen Repertoire der Internationalen Donauphilharmonie, das sich von Bach bis zur Moderne, von der Symphonik bis zur Oper erstreckt, bildet ein wesentlicher Schwerpunkt die Förderung zeitgenössischer Komponisten der Donauländer, dokumentiert in Rundfunkmitschnitten und CD-Aufnahmen. Sie können Sie die Donauphilharmonie auch selber erleben, aber Sie wissen schon: sagen Sie es nicht weiter.

Prípravil | Ausgearbeitet von |  
Prepared by Christoph Mandl

## Moji viedenskí priatelia:

### TAJNÝ TIP

Moji priatelia z Viedne a Bratislav mi neustále dávajú tipy na zaujímavé podujatia alebo miesta. Možno ich nazvať tajnými tipmi, pretože v médiach sa o nich nepíše. To ich však robí mimoriadne zaujímavými.

## ORCHESTER PREKROČÍ MNOHÉ ŠTÁTNE HRANICE

Medzinárodná dunajská filharmonia, založená v roku 2002, stvára viac ako hociktoré iné hudobné teleso ducha a bohaté kultúrne dedičstvo strednej Európy. Jej členmi sú orchestraľní hráči z podunajských krajín, ktorí sa v rámci hudobnej akadémie, podporovanej členmi Viedenských filharmonikov, pravidelne stretnávajú s nádynamí štipendiatmi a spoločne pripravujú vybrané projekty. Za zmienku stojí slávnostný koncert k 10. výročiu založenia Slovenskej republiky, slávnostný koncert pri príležitosti otvorenia Maďarskej univerzity v Komárne, otvárací koncert festivalu Millstätter Musikwochen s Viedenským chlapčenským zborom alebo slávnostný koncert Pätnásť rokov rakúskej knižnice v Marburgu. Okrem rozmanitého a bohatého repertoáru Medzinárodnej dunajskej filharmonie, ktorý siaha od Bacha po modernu, od symfonických po operné diela, tvorí podstatnú časť jej činnosti podpora súčasných skladateľov z podunajských krajín, o čom svedčia mnohé rozhlasové a CD nahrávky.

Dunajskú filharmoniu môžete zažiť aj vy, ale, ako už viete, nepovedzte o nej ďalej.

## My Viennese friends:

### SECRET TIP

My friends from Vienna and Bratislava permanently supply me with tips for interesting events or places. A secret tips we can call them as media keep silence about them. This, nevertheless, makes them even more interesting.

## ORCHESTRA GETS ACROSS MANY STATE BORDERS

International Danube Philharmony established in 2002 embodies more than any other musical ensemble the spirit and the rich cultural heritage of the Central Europe. Its members are orchestra players from countries around the Danube who are – in frame of the orchestra academy supported by members of Vienna Philharmonics – regularly meeting with the talented scholarship holders and they are preparing their common projects. Worth mentioning is the festive concert at tenth anniversary of proclamation of the Slovak Republic, a festive concert at the occasion of opening of the Hungarian University in Komárno, the opening concert of the Millstätter Musikwochen festival with Viennese Boy's Chorus or Festive concert at occasion of 15 years of the Austrian Library in Marburg. Apart from the varied and rich repertoire of the International Danube Philharmony which varies from the Bach to the modernism, from the symphonic to the opera works, represents substantial part of its activity support of the contemporary composers from the Danube countries to what testify also many radio and CD recordings.

You also can spend an evening with the Danube Philharmony, but as you know now: say to nobody.

24. 12. 2006, Wiener Neustadt, St. Georgs-Kathedrale, 24 Uhr / h  
25. 12. 2006, Wien – Kagran, St. Georg, 9.30 Uhr / h  
31. 12. 2006, Knittelfeld, Kulturhaus, 19.30 Uhr / h

